

# Kina efteråret 2010 – i korte nyheder

Ved Jens-Peter Fage Madsen

*På de følgende sider er der det udvalgt af de nyheder fra 2010 (efter grundbogens udgivelse), der i løbet af 2011 er blevet bragt på [www.zhongguo.dk](http://www.zhongguo.dk). – Udvalget er foretaget af forfatteren*

**December 2010:** Kina slog til i PISA; Fra Beijing til Shanghai med 486 km i timen

**November 2010:** Kineserne skal tælles; Skal vi have frimærker med Deng og Mao; 22 minearbejdere er reddet ud af mine.

**Oktober 2010:** Kina opsender raket; Nobels fredspris går til Liu Xiaobo (født den 28. september 1955); Liu Xiaobos kone i husarrest: Kinesiske veteraner kræver demokrati; Xi Jinping et skridt tættere på en absolut toppost; Gæst nr. 5.550.000 ved den danske pavillion. Bronze til Danmark;

**September 2010:** Øget kontrol med mobiltelefoner i Kina; En lille dame med stor succes; De fleste kinesere tænker på familiens behov når de forbruger; Pilot-skandale under opsejling i Kina?; Xing Xing skaber efter sin død krise mellem Kina og Japan; Børn er et dyrt bekendtskab i Kina: Mukden-episoden mindes; Kina og Japan i åben strid; Handler trawler-konflikten i virkeligheden om gas?; Obama vil have en styrket yuan; Den kinesiske kaptajn løsladt; Kina rissikerer strafold ved eksport til USA

**August 2010:** Google virker nu igen i Kina; Mao Xinyu, Mao Zedongs barnebarn, er udnævnt til general; Volvo nu på kinesiske hænder. Kina er også denne sommer ramt af enorme oversvømmelser; Kina er nu verdens andenstørste økonomi; Kim Jong-il på hemmeligt besøg i Kina; Ører, tæer, haler og maver fra danske grise sikrer rekordoverskud:

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

## December 2010

**Kina slog til i PISA.** I den netop offentliggjorte PISA-test klarer Kina sig utoligt godt i såvel læsning som i matematik og naturfag. Undersøgelsen er gennemført blandt 400.000 15-årige fra 33 lande i verden. Tallene viser, at Kina i alle tre discipliner havner i den absolutte top. Tallene ser således ud:

### Læsning

Shanghai-Kina: 556 point (ratet som bedste nation i undersøgelsen)  
Xianggang-Kina: 533 point (ratet som nr. 2 i undersøgelsen)  
Taiwan- Kina: 495 point (ratet som nr. 17 i undersøgelsen)  
Aomen-Kina: 487 point (ratet som nr. 21 i undersøgelsen)  
Danmark: 495 point (ratet som nr. 18 i undersøgelsen)  
Sverige: 497 point (ratet som nr. 14 i undersøgelsen)  
USA: 500 point (ratet som nr. 13 i undersøgelsen)

### Matematik

Shanghai-Kina: 600 point (ratet som bedste nation i undersøgelsen)

Xianggang-Kina: 555 point (ratet i bedste gruppe i undersøgelsen)  
Taiwan- Kina: 543 point (ratet som nr. 1 i undersøgelsen)  
Aomen-Kina: 525 point (ratet som nr. 6 i undersøgelsen)  
Danmark: 503 point (ratet som nr. 12 i undersøgelsen)  
Sverige: 494 point (ratet som nr. 19 i undersøgelsen)  
USA: 487 point (ratet som nr. 24 i undersøgelsen)

### Naturfag

Shanghai-Kina: 575 point (ratet som bedste nation i undersøgelsen)  
Xianggang-Kina: 549 point (ratet i bedste gruppe i undersøgelsen)  
Taiwan- Kina: 520 point (ratet som nr. 7 i undersøgelsen)  
Aomen-Kina: 511 point (ratet som nr. 11 i undersøgelsen)  
Danmark: 499 point (ratet som nr. 19 i undersøgelsen)  
Sverige: 495 point (ratet som nr. 22 i undersøgelsen)  
USA: 502 point (ratet som nr. 16 i undersøgelsen)

Det er i høj grad bragt til diskussion, hvad resultatet af undersøgelsen reelt viser og kan bruges til. Der er kommet mange forklaringer på, at Kina klarer sig så

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

godt som tilfældet er. Således siger professor Niels Egelund (til MetroXpress den 8/12 2010), at Kina klarer sig så godt som tilfældet er, fordi:

- De kinesiske børn og unge har langt flere undervisningstimer end fx. de danske børn.
- Uddannelse ses lig lykkelige i Kina. Derfor er det vigtigt at klare sig godt i skolen
- De kinesiske børn oplever mere struktur og ro i undervisningen end i fx Danmark.

(Kilde: Undervisningsministeriet, MetroXpress den 8. december 2010 samt metroXpress den 8/12 2010)

**Fra Beijing til Shanghai med 486 km i timen.** Kineserne har konstrueret og prøvekørt et tog på linjen Beijing til Shanghai, der kan køre 486,1 km i timen. Det betyder at den ca. 1500 km. lange tur vil kunne gennemføres på omkring 4 timer. Toget ventes indsat i regelmæssig drift i 2012.

Se og hør mere her: <http://www.youtube.com/watch?v=9Wje869yezU>

Kinesisk leder på højt niveau stod bag begivenheder, der førte til lukningen af Google i Kina. Dokumenter, der netop er offentliggjort af WikiLeaks, afslører hvem der stod bag den chikane af Google i Kina, der fik Google til at lukke ned. Ifølge dokumenterne var det Li Changchun, der var hovedmanden bag aktionen mod Google. Li Changchun er propagandachef og politbureauemedlem. Han regnes som tilhørende den absolutte top i Kinas ledelse. Den umiddelbare årsag skulle være, at Li ved at skrive sit eget navn i Google fandt hits, der var meget kritiske overfor ham. I hvilket omfang Hu Jintao og Wen Jiaobao spillede en rolle i begivenhederne er meget uklart. Hoveddokumentet bag denne nyhed er et memo sendt fra den amerikanske ambassade i Beijing til Washington. Memoet angiver "a well-placed contact" som kilde.

(Kilde: The Associated Press den 5/12-

2010, <http://www.google.com/hostednews/ap/article/ALeqM5iY31oXMb9pwU1jSmvIbLK9IUPQBw?docId=eb7d059290c14d138b827f735bff13d7>)

## November 2010

**Kineserne skal tælles:** I disse dage drager 6½ mio. befolkningstællere rundt i Kina. De skal besøge 400 mio. husstande i løbet af de næste 10 dage. Formålet er at danne sig et overblik over præcis hvor stor den kinesiske befolkning er. Resultatet forventes at foreligge i april 2011. - Sidste gang den kinesiske befolkning blev talt, var i 2000. Her nåede man frem til, at det samlede befolkningstal var på

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

1.29 mia. mennesker. Folketællerne skal denne gang undersøge befolkningens sammensætning mht.

- Køn
- Etnicitet (dvs. hvilken etnisk gruppe de tilhører)
- Hvor de er registreret (by/land, provins mm.)
- Uddannelsesniveau.

Spørgsmål om indkomst og religiøs tilknytning vil ikke indgå i undersøgelsen. Mange kinesere vil uden tvivl gøre, hvad de kan, for ikke at komme til at svare på spørgsmålene. Det gælder ikke mindst de mange millioner af mennesker, der uden officiel tilladelse har søgt mod byerne for at skaffe sig et bedre betalt arbejde, end de har kunnet finde på landet. Denne del af det kinesiske arbejdsmarked betegnes ofte som 'den flydende befolkning'.

(Kilde: CNN:

<http://edition.cnn.com/2010/WORLD/asiapcf/11/01/china.census/index.html?hpt=T2>)

**Skal vi have frimærker med Deng og Mao?** Post Danmark og det kinesiske postvæsen har indgået en samarbejdsaftale om produktion af frimærker. Den har allerede ført til, at Post Danmark har været med til at producere en serie med fire nye kinesiske frimærker. Motiverne er klassiske komponister (se nedenfor). Designchef for Post Danmark, Martin Pingel, forudser, at det med tiden kan føre til produktion af fælles frimærkeserier. Vi det betyde, at vi får frimærker med Mao, Deng og Zhou Enlai, mens kineserne skal til at frankere deres breve med frimærker, der bærer motiver af Dronning Margrethe II, Michael Laudrup eller H. C. Andersen?

(Kilde: [www.dr.dk](http://www.dr.dk)) (Frimærkets værdi på 4,5 yuan svarer til ca. 4 kr.)



Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

**22 minearbejdere er reddet ud af mine.** De senere år har budt på mange meget alvorlige mineulykker, med et stort antal omkomne minearbejdere. I forbindelse med en mineulykke i det sydvestlige Kina er dog lykkedes at redde 22 minearbejdere ud i nogenlunde god behold efter at de ufrivilligt havde befundet sig under jorden i 25 timer. Ulykken skete, da minen blev oversvømmet. Da det skete, befandt der sig 35 minearbejdere i minen, men 13 af dem kom med egen hjælp ud af minen, mens de 22 blev fanget i minen.

## Oktober 2010

**Kina opsender raket:** Kina har nu for anden gang opsendt en raket mod månen, dermed er landet det tredje land i verden, der har et egentligt rumprogram rettet mod månen. Ambitionen er dels, at raketten skal sendes i omkreds om månen, dels at der skal gennemføres en månevandring. Landet har ambitioner om at sende et ubemandet rumfartøj til månen i 2013. Og, man håber på at landsætte astronauter på månen i løbet af de næste 15-20 år. Se opsendelsen her.

Kilde: BBC NEWS den 1. oktober 2010

**Nobels fredspris går til Liu Xiaobo (født den 28. september 1955):** Den 8. oktober offentliggjorde nobelkomiteen, at fredsprisen 2010 går til den kinesiske forfatter og menneskerettighedsaktivist Liu Xiaobo. Liu selv afsoner 11 års fængsel for at have været med til at formulere Charter 08 (se grundbogen tekst 40 s. 189). Heri slog han bl.a. til lyd for indførelsen af ytringsfrihed og et flerpartisystem. Liu blev første gang kendt som aktivist i forbindelse med 'oprøret på Den Himmelske Freds Plads' i 1989. Siden har han konstant været i myndighedernes søgelys. De kinesiske myndigheder har reageret med vrede mod tildelingen. Nyheden om fredsprisen blev stoppet i de kinesiske medier og man kaldte tildelingen af prisen til Liu en hån mod prisen. Det skete med ordene: "... Liu Xiaobo er kriminel og dømt under kinesisk lov. Og hans ulovlige aktiviteter tjener ikke til gavn for fred og retfærdighed. Tværtimod står hans handlinger i modsætning til Nobels Fredspris' formål og er blasfemi mod prisen..." - Endeligt førte tildelingen af prisen til en kinesisk kritik af Norge med en sandsynlig kinesisk-norsk krise til følge. Således har den kinesiske regering indirekte truet med at annullere kinesisk-norske handelsaftaler. Fra kinesisk side er der absolut ingen forståelse for, at nobelpris-komiteen og den norske regering er uafhængige af hinanden. Kineserne regner det som en selvfølge, at den norske regering kan "sætte nobelpris-komiteen på plads". Trods den kinesiske kritik støttes pristildelingen af en lang række lande. Prisen er på 10 millioner svenske kroner og den uddeles i Oslo den

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

10. december. Det regnes som helt usandsynligt, at Liu selv får mulighed for at rejse til Norge og modtage prisen. Om hans kone evt. får mulighed for at være i Oslo i hans sted står hen i det uvisse. Zhongguo.dk følger op på sagen.

**Liu Xiaobos kone i husarrest:** Liu Xiaobos kone, Liu Xia, er sat i husarrest efter at hun søndag den 10. oktober besøgte sin mand i fængslet. Ifølge nogle medier har hun ingen mulighed for at kommunikere med omverdenen, andre siger, at hun kan kommunikere via nettet (bl.a. twitter). Trods husarresten er det lykkedes for hende at udsende en officiel protest over sin situation, ligesom hun har sagt, at hun håber, at hun får mulighed for at rejse til Oslo og modtage prisen på sin mands vegne: "... Jeg har pas, men vil de lade mig rejse ... og hvis jeg rejser, vil de så lade mig vende tilbage ...", har hun således udtalt.

Kilde: Reuter den 12/10 2010; TV2 den 13/10 2010)

**Kinesiske veteraner kræver demokrati:** 23 af kommunistpartiets veteraner kræver i indførelse af en reel ytringsfrihed i Kina. Det sker i et åbent brev til Kinas Folkekongres. Heri siger de 23, at det kan ske ved at efterleve paragraf 35 i den kinesiske forfatning, der faktisk garanterer "... borgerne i Folkerepublikken Kina talefrihed, pressefrihed, forsamlingsfrihed og retten til at demonstrere ..." . Ved at efterleve denne paragraf samtidig med at censur og begrænsninger på den politiske frihed bliver ophævet, mener de, at Kina vil udvikle sig til et rigtigt demokrati og ikke vedblive det, det er nu: "...et falsk demokrati ...".

(Kilde: China Media Project; <http://cmp.hku.hk/2010/10/13/8035/>)

**Xi Jinping et skridt tættere på en absolut toppost:** Udnævnelsen af vicepræsident Xi Jinping til næstformand for Kinas militærkommission ses af mange iagttagere som et tegn på, at Xi Jinping i løbet af de næste 2-3 år vil befinde sig i den absolutte top i Kinas ledelse. Således forventes det, at han i 2012 overtager Hu Jintaos post som partileder og året efter præsidentposten. Sker dette bliver Xi Jinping nr. 1 i hierarkiet (læs om Xi Jinping i "Ansigt til ansigt med kineserne" side 169).

**Gæst nr. 5.550.000 ved den danske pavillion.** Det blev den 11-årige Li Dongy, der blev gæst nr. 5.550.000 ved den danske pavillion ved EXPO 2010 i Shanghai. Det skete på EXPO's andensidste dag. Som tak herfor fik den 11-årige dreng en af udstillingscyklerne med tilhørende hjelm. Dertil kom, at han også fik foræret et skagen-ur. Tallet på 5.550.000 gæster skal sammenholdes med, at man på forhånd havde gættet på, et besøgstal på max. 3.000.000 ved den danske stand. Det samlede antal besøgende ved EXPO 2010 nåede på udstillingens andensidste dag

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

over 72.000.000. Den lille havfrue sendes nu snart atter hjem til Danmark.  
(Kilde: <http://en.expo2010.cn/a/20101030/000011.htm>)

**Bronze til Danmark:** Den danske EXPO-pavillion fik bronze i kategorien "selvopførte pavilloner på et areal mellem 2000 m og 3999 m<sup>2</sup>". Her konkurrerede den danske pavillion med 21 andre stande. Den danske pavillion er lavet af arkitekter fra virksomhederne BIG, 2+1 Idebureau og Arup- Økonomi- og erhvervsminister Brian Mikkelsen opsummerer den danske EXPO-insats med ordene: "Jeg er meget stolt af den danske indsats på EXPO 2010. Her er tale om en helt enestående branding af Danmark i Kina. Nok har EXPO'en kun været seks måneder, men effekten af dette vil vi kunne ses langt ud i fremtiden. Historien om Danmark og den danske pavillion er beskrevet i over 1000 presseomtaler og er nået ud til selv de fjerneste afkroge af Kina. Selve udlånet af Den Lille Havfrue – vores berømte nationalklenodie – har utvivlsomt styrket båndene mellem Danmark og Kina og cementeret vores ry som en nation, der er åben og villig til at udveksle med andre lande"

## September 2010

**Øget kontrol med mobiltelefoner i Kina:** Kinas 814 mio. mobiltelefonere vil i fremtiden opleve stramminger i form af mere kontrol. Det betyder bl.a., at alle, der for fremtiden køber en mobiltelefon, skal lade sig registrere med navn. Ligesom man for fremtiden skal vise id-kort ved køb af en telefon eller et sim-kort. Alle, der i dag har en mobiltelefon, skal lade sig registrere inden den 1. januar 2013. Gør de ikke det, bliver deres telefon simpelthen lukket! - Hvorfor denne strammere kurs? Forklaringen skal nok findes i, at en meget stor del mobiltelefonerne også bruges til at gå på internettet med. Det anslås, at 75% af de 200 mio. mobiltelefoner, der ejes af unge under 25 år også bruges til at surfe på nettet med. - Ifølge China Daily siger en embedsmand fra Ministeriet for industri- og informationsteknologi, Wang Lijian, at indgrebet skal stoppe spam samt netbaseret pornografi og misbrug. - Men mon ikke indgrebet også skal vanskeliggøre adgangen til regeringskritisk materiale? De nye regler gælder også udlændinge, der er bosat i Kina samt turister, hvis de fx får behov for at købe et sim-kort under deres rejse i Kina. De nye kinesiske regler er ikke internationalt enestående. Tilsvarende regler gælder således også i fx Tyskland.

(Kilde: China Daily, Ritzau, AFP, TV2-nyhederne den 1/9 2010)

**En lille dame med stor succes:** Hver eneste dag er der lange køer foran den danske pavillion ved EXPO 2010 i Shanghai. Undertegnede var heldig kun at stå i kø

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

i ca. 45 minutter blandt lutter kinesere. For Kineserne er hovedattraktionen ikke bycykler (det har de nemlig også selv, fx i Hangzhou), 'danish design', danske småkager eller smørebrød (det sidste kan købes i pavillionen til overpriser). Nej hovedattraktionen er Den Lille Havfrue. Alle kinesere store som små kender nemlig H.C. Andersen og historien om den lille havfrue. Igennem mange år har H.C. Andersen været nærmest obligatorisk læsestof i de kinesiske skoler. Til dato har ca. 6 mio mennesker har set Den Lille Havfrue. - Fortsætter denne tendens frem til den 31. oktober, hvor EXPO 2010 lukker, kan tallet måske nå op mellem 8 og 9 mio. gæster. Med disse besøgstal burde turisterhvervet være lykkelige, men sådan forholder det sig ikke. Tue Paarup fra turismetænketanken Tourism Intelligence Institute, siger således: "*...Kina er et umodent tourismemarked, hvor man rejser for at få et billede ved de store seværdigheder, og man forsøger at nå så mange steder som muligt på turen. Nu har vi sendt vores største seværdighed til Kina - hvorfor skulle kineserne dog rejse til Danmark efter EXPO'en? De har jo allerede set det ypperste, vi med kinesiske øjne har at byde på...*". Skulle man følge denne tankegang! Hvad skulle vi så have sendt? Forslag modtages gerne! - Lise Lyck, der er leder af Center for Turisme på CBS, ser noget anderledes på det. Hun mener bestemt, at havfruebesøget vil stimulere interessen for at besøge Danmark. Således siger hun "*... - Der vil sikkert være nogle kinesere, der tænker, at når de har set havfruen i Shanghai, så behøver de ikke at komme til Danmark. Hvis vi bare lader EXPO'en stå alene, er der risiko for, at havfruens besøg ender som en forbier...*". Derfor skal der ifølge Lise Lyck fortsat informeres om Danmark i Kina.

(Tal og udtalelser er hentet fra [www.dr.dk](http://www.dr.dk) den 3. sept. 2010)

Et kik ind i den danske pavillion i Shanghai (Foto: Jens-Peter Fage Madsen)



---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.





---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

[9]



个人承担骑车风险  
请使用刹车、戴安全帽

Bicycling is at your own risk  
Remember to use the brakes  
and wear a helmet

丹麦二男店：热发烟色...  
30元

**Small picnic box**

Hot smoked salmon with dill  
Chicken salad on rye bread  
Potatoes sliced on rye bread  
30 CNY



Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

**De fleste kinesere tænker på familiens behov når de forbruger:** En undersøgelse fra Synovate der blev offentliggjort onsdag den 1/9 2010 viser dette: Undersøgelsen (Media Atlas China) viser nemlig, at 77% af de adspurgte i Kinas mest udviklede byer (fx Beijing og Shanghai) svarede, at familiens behov spiller en stor eller meget stor rolle, når de køber ind. Det bør man tage hensyn til i sin markedsføring, siger Steve Garton, der er mediedirektør i Synovate. Det kinesiske detailsalg er steget 17,9% det seneste år.

**Pilotskandale under opsejling i Kina?:** En flyulykke i august, hvor 42 mennesker blev dræbt, har fået de kinesiske myndigheder til atter at rette fokus på piloternes kvalifikationer. Det er kommet frem, at ca. 200 piloter i 2008 og 2009 er mistænkt for have pyntet på deres CV for at få en job. Mange af dem har en militær pilotuddannelse, men er skiftet til den civile luftfart uden yderligere uddannelse. Dertil kommer, at mange piloter har skrevet flere flyvetimer på CV'et, end de i virkeligheden har fløjet. Op mod halvdelen af de piloter, der har (haft) problematiske papirer, er ansat ved Henan Airline, der netop ejer det fly, der forulykkede i august. Myndighederne har nu varslet, at turen nu også er kommet til at undersøge, om andet luftpersonel ( så som flymekanikere, flyveledere mm.) har orden i deres papirer. Når myndighederne denne gang sætter hårdt mod hårdt, skyldes det, at tilsvarende problemer er konstateret flere gange siden en stor skandale i 2007. Også her konstaterede man svindel med piloternes papirer.

(Kilde: [www.thestandard.com.hk](http://www.thestandard.com.hk) 7/9 2010 og [www.jp.dk](http://www.jp.dk) 6/9-2010)

**Xing Xing skaber efter sin død krise mellem Kina og Japan:** Den 14 årige han-panda Xing Xing afgang den 7. september 2010 ved døden i zoologisk have i den japanske by Kobe. Oprindeligt blev Xing Xing (der også kendes under navnet Kou Kou) udlånt til Japan i et forsøg på at forbedre forholdet mellem de to lande. Da Xing Xing blev udlånt til Kobe Oji Zoo i 2002, skete det under stor mediebevågenhed. Hu Jintao udtalte i 2008 (i forbindelse med at en japansk han-panda døde), at traditionen med at udlåne pandaer gik helt tilbage til Tang-dynastiet i det 7. århundrede. Videre sagde han: "Store pandaer er meget populære hos japanerne, og de er et symbol på venskabelige bånd mellem Kina og Japan". Tilbage i 2002 var formålet med at udlåne Xing Xing også, at han skulle bidrage til videreavl af pandaer i Japan. Man håbede på, at Xing Xing kunne gøre japanernes hun-panda Tan Tan drægtig. Det lykkedes faktisk to gange. Første gang blev ungerne deværre dødfødte. I det andet tilfælde døde ungerne kort tid efter fødslen. Så missionen er ikke lykkedes. Efter dødsfaldet vil Kina sende et eksperthold til Japan for at finde ud af, hvad der er sket. Japanerne siger, at Xing

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

Xing døde som følge af et hjerteanfald under en operation, hvor der skulle udtages sæd. Kineserne hævder modsat, at Xing Xing døde som følge af overdosis bedøvelse. Fra Kinesisk side tales der om at kræve en erstatning på 500.000 US\$ (ca. 2.9 mio. kr. efter dagens kurs). Sidste kapitel er ikke skrevet i den sag! - [www.zhongguo.dk](http://www.zhongguo.dk) vil følge op på sagen.

Verdens panda-bestand er i dag på ca. 1.600 vildtlevende pandaer. Dertil kommer ca. 300 pandaer, der lever i zoologiske haver, dyre-parker eller bruges i forbindelse med avlsforsøg.

(Kilde: [www.telegraph.co.uk](http://www.telegraph.co.uk) den 13/9-2010, China Daily den 13/9 2010, nyhederne.tv2.dk den 13/9 2010)

**Børn er et dyrt bekendtskab i Kina:** Hjemmesiden [www.sina.com](http://www.sina.com) har igangsat en diskussion om, børnefamiliernes økonomiske forhold i Kina. Dette har affødt en mængde indlæg, der næsten alle slår fast, at det er meget dyrt at have børn i Kina. Familier med almindelige indkomster bruger således omkring 100.000 yuan på deres børn inden de evt. starter med at læse på universitetet. Rigere familier kan sagten bruge op mod 300.000 yuan i den samme periode. En netbruger, der kalder sig 'lieren 002' skriver således, at han har brugt følgende beløb på sit barn:

- 80.000 yuan på børnehave
- 132.000 yuan på skole (under- og mellemskole)
- 144.400 yuan på forsikringer

Chang Li, der underviser i engelsk ved en mellemskole, fortæller, at hun fører regnskab over, hvad hendes 2 år gamle datter indtil nu har kostet hende. Hun fortæller: "Fra det øjeblik hun (dvs. datteren) kunne kravle, blev hun sendt på 'Gymboree early learning center', hvor hun får mulighed for at udforske sine potentialer gennem spil, musik og kunst. Fra det første hold hun gik på og indtil nu har jeg brugt 12.000 yuan". Men allerede under graviditeten var datten kilde til udgifter. Hun købte således vitaminpiller samt specielt tøj, der kunne holde radioaktiv stråling ude. Tøjet kostede 400 yuan. Efter fødslen har Chang brugt penge på importeret mælkepulver (160 yuan pr. dåse) og bleer (100 yuan pr. pakke). Det er derfor ikke overraskende, at Chang slår fast, at hendes datter er hendes absolut største udgift. I fremtiden venter yderligere store udgifter. Senere på året skal datteren nemlig starte i børnehave. Det kommer til at koste 20.000 yuan for de 3 år, hun skal gå i børnehaven. Dertil kommer, at Chang skal regne med at bruge 1000 yuan om måneden til barnets mad, bøger og legetøj. Trods de mange udgifter slår Chang fast, at "intet kan sammenlignes med den lykke en mor oplever ved at se sin datter vokse op". Kinesiske forældre bliver pga. af de mange udgifter til børnene i medierne ofte omtalt under betegnelsen 'børne-slaver'. De mange udgifter

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

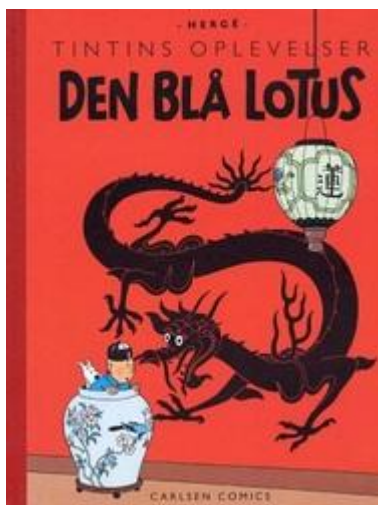
Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

til børn er også et signal til regeringen om, at der ikke er lige adgang til uddannelse i Kina. Regeringen har allerede varslet, at den frem mod 2020 vil bruge langt flere penge på uddannelse. I 2012 agter den kinesiske regering således at bruge 4% af BNP på uddannelsessektoren.

(Kilde: China Daily den 18. sept. 2010)

**Mukden-episoden mindes:** den 18. september er det 79-året for den såkaldte Mukden-episoden, der varslede optakten til japans angreb på og besættelse af Kina. Byen Mukden kaldes i dag Shenyang. Den 18. september 1931 om aftenen gennemførte jo japanske officerer et sabotage mod en jernbane ved byen Mukden/Shenyang. Det førte til kamphandlinger mellem kinesiske og japanske tropper. Efterfølgende hævdede japanerne, at Kina bar ansvaret for det skete. Derfor blev flere japanske tropper sendt til Manchuriet. I 1932 førte det til en japansk besættelse af Manchuriet, som blev udråbt som japansk lydstat under navnet Manchukuo. Med base i Manchuriet gennemførte den japanske hær sin ekspansionspolitik og besatte store dele af Kina. Kinas sidste kejser, Pu Yi, var i perioden fra 1934 til 1945 kejser over Manchukuo. Mukden episoden omtales for øvrigt i Tintin hæftet "Den blå lotus".

(Kilde: www.sina.com den 17/9 2010)



*Billedet tv.: Forsiden af Hergés Tintin-hæfte 'Den blå lotus', hvori Mukden episoden spiller en rolle Billedet th.: Japanske tropper på vej ind i Mukden / Shenyang*

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

**Kina og Japan i åben strid.** En konflikt der startede den 7. september 2010 med at en kinesisk trawler befandt sig nord for nogle ubeboede øer, der ligger mellem Japan og Taiwan. Kineserne kalder øerne Diaoyu, mens japanerne kalder dem Senkaku. I dag er øerne kontrolleret af Japan, men såvel Kina som Taiwan mener, at øerne retteligt tilhører dem. Den kinesiske trawler, der befandt sig nær øerne, blev stoppet af tre japanske patruljebåde. De beordrede den kinesiske trawler til at forlade området. Da kineserne åbenbart ikke var til sinds at efterkomme ordren, tilspidsedes situationen. Fra japansk side hævdes det, at den kinesiske trawler påsejlede to af patruljebådene. Det benægtes fra kinesisk side. De japanske kystvagter arresterede den kinesiske kaptajn. Det lyder således fra den japanske kystvagt "... vi arresterede tidligt onsdag den 41-årige kaptajn på grund af mistanke om forulempelse af embedsmænd i funktion...". Skulle kaptajnen blive dømt for dette, kan det medføre en straf på op på tre års fængsel. Fra kinesisk side reagerede man skarpt på arrestationen af kaptajnen. En kinesisk talsmand, Jiang Yu, sagde således, at de japanske myndigheder skal blande sig udenom, hvad de kinesiske fiskere foretager sig ved Diaoyu. - Og fortsætter hun: "... vi holder et vågent øje med udviklingen og forbeholder os retten til at svare yderligere igen ...". Den 20. september blev situationen yderligere skærpet, da en japansk dommer forlængede varetægtsfængslingen af den japanske kaptajn (skibet og den øvrige besætning var på dette tidspunkt frigivet). Den kinesiske reaktion har været meget skarp. En talsmand fra udenrigsministeriet siger således: "...Kina kræver, at Japan øjeblikkeligt og betingelsesløst løslader kaptajnen ... Hvis Japan hårdnakket klamrer sig til sin egen kurs og insisterer på at begå den ene fejltagelse efter den anden, så vil Kina foretage modtræk. Konsekvenserne er født af den japanske side...". Siden konfliktens start er den japanske ambassadør i Beijing fem gange blevet indkaldt til 'kammeratlige samtaler' med repræsentanter fra den kinesiske regering. Fra japansk side har man opfordret til at tage situationen med ro. Det kinesiske nyhedsbureau Xinhua kan imidlertid berette om demonstrationer foran den japanske ambassade i Beijing. Demonstranterne medbringer her bannere med tekster som "... Japan, forsvind fra Diaoyu-øerne...", "... boykot japanske varer..." og "... vi må ikke glemme vores nationale ydmygelse, vi må ikke glemme 18. september...". Sidstnævnte refererer til Mukden-episoden (se artiklen ovenfor).

Kilde: Radio86.com den 8. september 2010 og den 20. september 2010)

**Handler trawler-konflikten i virkeligheden om gas?** Mange har undret sig over, hvordan en banal konflikt om en trawler og en søkaptajn, der muligvis blev hidsig, har kunnet udvikle sig på denne måde. - Der er nok mange svar på spørgsmålet: Den historisk betingede konflikt!, Japansk frustration over at blive

---

Tillæg til

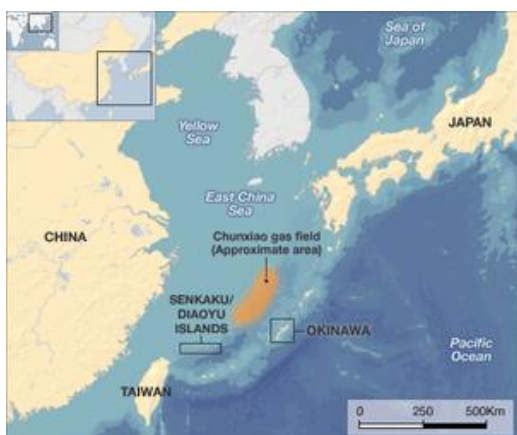
Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

overhalet af Kina på det økonomiske område og lignende forklaringer kan ses i de internationale medier. - Men det er nok ikke hele forklaringen. Forklaringen skal måske snarere findes i en ressource-konflikt mellem de to lande. - I nærheden af Diaoyu-øerne findes der et stort gasfelt (se kortet nedenfor), som begge de to lande gerne vil have råderet over. Gasfeltet hedder Chunxiao-feltet (i Kina) og Shirakaba (i Japan). Det menes at rumme en energimængde, der svarer til over 30 mia. tønder olie. I 2008 blev de to lande enige om, at udvinde ressourcerne i fællesskab. Man aftalte, at Kina skulle stå for gasudvingen bl.a. vha. japansk kapital. På denne måde ville både Kina og Japan få del i de ressourcer, der ligger i feltet. Dengang så man den kinesisk-japanske gas-aftale om Chunxiao-feltet som et stort skridt mod udsoning mellem de to hovedfjender. Siden den 7. september har de japanske myndigheder forsøgt at forhindre kinesiske skibe i at bringe udstyr til gasfeltet, og de fortsatte forhandlinger om feltets fremtid er aflyst fra kinesisk side.



**USA ønsker trawler-striden løst:** Den amerikanske udenrigsminister Hillary Clinton har forsøgt at bidrage til en løsning af trawlerstriden mellem Kina og Japan. Hun har således opfordret de to parter til at mødes til direkte forhandlinger i forbindelse med 2015-mødet i New York. Clintons bestræbelser har imidlertid ikke ført til en bedring af forholdet mellem de to lande. Kina har nemlig afvist mødet med Japan. Faktisk er konflikten blevet skærpet, idet de kinesiske myndigheder har arresteret fire japanere, som de mistænker for ulovlig indtrængen i et militært område. Dvs. spionage. Det kinesiske nyhedsbureau siger således: "... Sikkerhedsmyndighederne i Shijiazhuang, hovedstaden i Hebei, har taget lov-mæssige skridt overfor de fire personer efter at have modtaget rapporter om deres ulovlige aktiviteter..."

Kilde: [www.wtop.com](http://www.wtop.com) og [www.dr.dk](http://www.dr.dk) den 23. sept. 2010)

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

**Obama vil have en styrket yuan:** USA's økonomiske problemer og ikke mindst den dårlige amerikanske konkurrenceevne får Obama til endnu engang at kræve, at den kinesiske yuan/Renminbi (RMB) opskrives ift. \$. I dag skal man betale 6,7 yuan for at erhverve sig 1 \$. Det amerikanske synspunkt har gennem flere år været, at yuan'en burde opskrives, fordi dens værdi i dag ligger langt under dens naturlige markedsværdi. Den lave yuan betyder ifølge amerikanerne, at Kina får en konkurrenceevnefordel. For den amerikanske præsident betyder det, at det bliver svært at skabe mange nye arbejdspladser frem mod midvejsvalget i november måned. Her må man huske på, at selv om Obama ikke selv er på valg ved midtvejsvalget, giver det et fingerpeg om hans og demokraterne øjeblikkede styrke ift. republikanerne (og 'tepotte-bevægelsen'). Den kinesiske regering er allerede en gang gået med til at påvirke yuan'ens værdi. Det skete i juni 2010, hvor man indførte en mere fleksibel kurs for den kinesiske valuta. Sidenhen er yuan'ens værdi steget med ca. 1.8%.

(kilde: [www.seekingalpha.com](http://www.seekingalpha.com), [www.borsen.dk](http://www.borsen.dk) og grundbogen s. 173)



**Den kinesiske kaptajn løsladt:** Den japanske anklagemyndighed har den 24. september besluttet at løslade den kinesiske kaptajn og sende ham retur til Kina.

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.



Samtidig er alle anklager mod kaptajnen droppet. Oplysningerne kommer fra den japanske radiokanal NHK. - Om dette også kommer til at betyde, at de fire japanere, der blev anklaget for ulovlig indtrængen i et militært område, også løslades, vides endnu ikke. Såvel Kina som Japan håber sandsynligvis på, at kaptajnens løsladelse hurtigt vil føre til en normalisering af forholdet mellem de to nabolande. Den kinesiske kaptajn ses her efter sin løsladelse.

**Kina risikerer straftold ved eksport til USA:** Repræsentanternes Hus har med 348 stemmer mod 79 besluttet at straffe Kina for at ikke at revaluerere sin valuta. Målet med straftolden er, at den skal neutralisere den lave kurs på yuan (set med amerikanske briller: for lave kurs). Demokraten Nancy Pelosi siger således: "...Vi gør dette, fordi der kunne skabes en million amerikanske job, hvis den kinesiske regering fjernede sin hånd fra vægten (dermed mener hun, at den kinesiske regering ikke pressede kursen ned) ...". Videre fortsætter hun "...Vi forstår, at det amerikansk-kinesiske forhold er vigtigt på alle måder - kulturelt, politisk, diplomatisk, økonomisk og kommercielt - men vi er nødt til at få dem til at følge reglerne ...". Kineserne siger omvendt, at en straftold er et klart brud på WTO's regler. Præsident Obama har valgt ikke at kommentere beslutningen. Straftolden bliver sandsynligvis aldrig realiseret, idet det vil kræve, at der også er flertal for det i Senatet, hvilket der ikke er meget, der tyder på.  
(Kilde: Børsen (www.boersen.dk) den 2. oktober 2010, Ritzau/AFP)

## August 2010

**Google virker nu igen i Kina.** Efter en afbrydelse i brugen af Google kan kineserne igen bruge Google, dog med de begrænsninger i brugen, som de kinesiske myndigheder har indført.

**Mao Xinyu, Mao Zedongs barnebarn, er udnævnt til general.** Den 40 årige Mao Xinyu, der til dagligt er forsker og politiker ved Folkets Befrielsehærs Akademi for Militære Studier, er udnævnt til generalmajor i Folkets Befrielsehær. Ifølge en kinesisk talsmand for Akademiet for militære studier er der tale om en naturlig forfremmelse. Mao Xinyu, der også er forfatter, har bl.a. skrevet en bog med titlen "Min bedstefar Mao Zedong".

**Volvo nu på kinesiske hænder.** Den endelige handel, der bringer Volvo på kinesiske hænder blev afsluttet den 2. august 2010. Det er det kinesiske privatejede selskab Geely, der har købt Volvo for en pris på 1.8 mia. \$ (ca. 10,3 mia kr.)

**Kina er også denne sommer ramt af enorme oversvømmelser.** Værst er det

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

gået ud over den sydvestlige og den nordøstlige del af Kina. I grænseområdet mod Nordkorea har op mod 100.000 mennesker måtte forlade deres hjem. Antallet af tilskadekomne kendes ikke. Det officielle tal taler om, at 25 mennesker har mistet livet som følge af årets oversvømmelser. En meningsmåling, der blev gennemført af bladet Zhongguo Qingnian Bao viste, at over halvdelen af de adspurgte mente, at oversvømmelserne skyldes menneskelige fejl og utilstrækkelige forberedelser fra myndighedernes side. Billeder af oversvømmelserne kan ses på dette [link](#)

**Kina er nu verdens andenstørste økonomi.** Selv om landet har en klart lavere vækst nu end før finanskrisen, er den kinesiske vækst langt større end væksten i de fleste andre lande. Hvor Kina i andet kvartal af 2010 havde en vækst på 10,3%, måtte USA 'nøjes' med en vækst på 2,4% og Japan havde en vækst på kun 0,2%. Blandt de større økonomier skal det dog fremhæves, at Tyskland med en vækst på 9,1% næsten kunne holde trit med Kina. Kinas andenplads får landet, når man måler økonomien vha. BNP. Her overhalede Kina i løbet af foråret Japan og indtager nu som sagt andenpladsen. Målt efter BNP pr. indbygger ligger landet stadig omkring plads nr. 100 blandt verdens nationer. Mange økonomer er enige om, at Kina i løbet af de næste 10 til 20 år bliver verdens største økonomi.

**Kim Jong-il på hemmeligt besøg i Kina:** Efter flere dage med rygter om, at den Nordkoreanske leder Kim Jong-ils private tog var set i grænseområdet mod Kina, er det nu kommet frem, at Kim rent faktisk har været på besøg i Kina. Under besøget har han talt med Kinas præsident Hu Jintao i den kinesiske by Changchung. Hvad de to ledere har snakket om står endnu hen i det uvisse. Sikker er det dog, at det er Kims andet besøg i Kina i år, idet han også i maj 2010 var i landet. Ubekræftede rygter mener at vide, at Kims søn, Kim Jong-un var med på rejsen. Er dette rigtigt, kan formålet bl.a. have været at præsentere Nordkoreas (formodede) kommende leder for den kinesiske ledelse. Ifølge Nordkoreas statslige medier var mødet mellem Kim og Hu 'hjerteligt'.

**Ører, tæer, haler og maver fra danske grise sikrer rekortoverskud:** Siden 2009 er den danske landbrugseksport til Kina steget i rekordfart. I 2010 tyder meget på, at den samlede landbrugseksport til Riget i Midten runder 5.5 mia. kroner, hvilket er en stigning på 800 mio. kr. eller ca. 16% ift. 2009. Det er mink og skind, der udgør den største del af landbrugseksporten. Herefter følger de omtalte svinerester, der regnes som store delikatesser i Kina, hvilket også ses af, at en griseklov eller 4 grisehaler ofte koster mere end en svinemørbrad i et kinesisk supermarked. Dansk landbrug regner Kina som et overordentligt vigtigt marked

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.

også i fremtiden. Asger Krogsgaard, der er formand for virksomhedsbestyrelsen i Landbrug & Fødevarer, siger således: *Vores butiksbesøg og møder med detailhandlen viser, at kineserne efterspørger produkter, som vi kan levere. Der er i dag i Kina et nyt højprismarked, og vi har en markedsposition, vi skal udnytte til at komme videre fra".*

(Kilde: Ritzau, Business.dk og Nordjyske den 1/9 2010)

---

Tillæg til

Jens-Peter Fage Madsen: Ansigt til ansigt med kineserne. Religion – Historie – Samfund, Pantheon 2010

ISBN: 978-87-90108-60-1

©Jens-Peter Fage Madsen

Kopiering er kun tilladt i overensstemmelse med overenskomst mellem Undervisningsministeriet og Copy-Dan.